

# le decorazioni naturali

# le decorazioni naturali scala 1/10

## Ciottoli

**CIOTTOLI 4 MIX**



30x30cm · 12"x12"  
EM1001R

**CIOTTOLI 2 MIX**



30x30cm · 12"x12"  
EM1002R

**CIOTTOLI 4 LIGHT**



30x30cm · 12"x12"  
EM1003R

**CIOTTOLI 2 LIGHT**



30x30cm · 12"x12"  
EM1004R

## Sassi di fiume a muretto

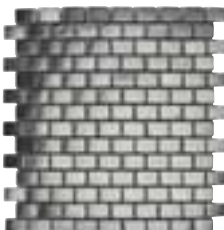
**SASSI BRICK**



30x30cm · 12"x12"  
EM1199

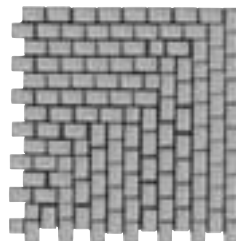
## Steel

**BRICK**



30x30cm · 12"x12"  
EM1171

**BRICK ANGOLO**



30x30cm · 12"x12" | angolo  
EM1198

## Informazioni tecniche

technical information | informations techniques | technische Informationen | información técnica

### Pulizia ordinaria e straordinaria

Con il termine "pulibilità" si identifica la capacità di un materiale di consentire la rimozione dello sporco e della polvere che si depositano sulla superficie, al fine di garantire le necessarie condizioni di igiene. Poiché tale prerogativa è legata direttamente alla compattezza ed alla impermeabilità della superficie, nonché alla sua resistenza agli agenti chimici, si può sicuramente affermare che la pulibilità dei materiali EIFFELGRES è ottima.

Infatti trattamenti di pulizia piuttosto energici anche con l'ausilio di macchine possono essere effettuati senza problemi, salvaguardando in questo modo le condizioni igieniche anche in ambienti soggetti a forti condizioni di sporcabilità. Per quanto riguarda le operazioni quotidiane di pulizia, è importante sottolineare che anche nel caso dei materiali levigati è sufficiente lavare i pavimenti con normali detergenti non grassi e che è assolutamente da evitare l'utilizzo di prodotti a base di acido fluoridrico e l'applicazione di cere o altre sostanze per conservare la brillantezza della superficie. In ogni caso e per qualsiasi dubbio in tema di pulizia pavimenti e gres porcellanato è opportuno far riferimento alla documentazione EIFFELGRES per l'indicazione dei detergenti più adatti sia per le normali operazioni di pulizia che per i tipi di sporco particolarmente resistenti.

### Routine and Extraordinary Cleaning

The term "cleanability" means the capacity of a material for allowing removal of dirt and dust that are on the surface, in order to guarantee the necessary hygiene conditions. As this prerogative is directly linked to the compactness and impermeability of the surface, as well as its resistance to chemical agents, it can be safely stated that the cleanability of EIFFELGRES materials is excellent. In fact, strong cleaning treatments, using also machines, can be carried out without problems, thus safeguarding the hygienic conditions, even in environments where the surfaces get more dirty. As for daily cleaning operations, it must be highlighted that also in case of polished materials, just wash the floors with normal non-greasy detergents; the use of hydrofluoric acid-based products and application of wax or other substances must be avoided to maintain the shine of the surface.

In case of doubt regarding cleaning floors and porcelain stoneware, refer to the EIFFELGRES documentation for the indication of the most suitable detergents for normal cleaning operations as well as for specially resistant dirt.

### Nettoyage ordinaire et extraordinaire

L'expression "capacité de nettoyage" exprime la facilité d'un matériau à être débarrassé de la saleté et de la poussière qui s'accumulent sur sa surface afin de garantir les conditions d'hygiène élémentaires.

Etant donné que cette prerogative dépend directement de la compacité et de l'imperméabilité de la surface, outre la résistance aux agents chimiques, nous pouvons dès lors affirmer que la capacité de nettoyage des matériaux EIFFELGRES est excellente.

En effet, vous pouvez effectuer sans problème des nettoyages assez radicaux, y compris avoir recours à des machines. Ceci vous permettra de maintenir de bonnes conditions d'hygiène, même dans des pièces sujettes à une saleté extrême. Quant aux nettoyages quotidiens, il convient de souligner que, même dans le cas des matériaux polis, il suffit d'utiliser des nettoyeurs habituels non gras pour les revêtements des sols et d'éviter absolument d'appliquer des produits à base d'acide fluorhydrique, des cires ou autres substances pour conserver l'éclat de la surface.

Pour toute question ou en cas de doute quant au nettoyage des revêtements de sol et du grès cérame, nous vous conseillons de consulter la documentation EIFFELGRES pour obtenir la liste des nettoyeurs les plus adaptés que ce soit pour les opérations de nettoyage habituelles que pour tous les types de saleté particulièrement tenaces.

## Planmäßige und außerplanmäßige Reinigung

Unter dem Begriff "Reinigbarkeit" wird die Fähigkeit eines Materials verstanden, die Entfernung von Schmutz und Staub zu ermöglichen, die sich auf der Oberfläche ablagern, um die erforderlichen hygienischen Bedingungen zu gewährleisten. Da diese Forderung mit der Kompaktheit und Wasserundurchlässigkeit der Oberfläche, sowie ihrer Chemikalienbeständigkeit im Zusammenhang steht, kann mit Sicherheit behauptet werden, daß die Reinigbarkeit der Materialien von EIFFELGRES hervorragend ist.

So können relativ energische Reinigungsarbeiten auch mit Hilfe von Maschinen ohne Probleme durchgeführt werden, wobei auf diese Weise die hygienischen Bedingungen auch in einer Umgebung mit stark verschmutzenden Eigenschaften gewährleistet sind.

Hinsichtlich der täglichen Reinigung ist es wichtig hervorzuheben, daß es auch im Falle der polierten Materialien genügt, die Bodenbeläge mit normalen, fettfreien Reinigungsmitteln zu säubern. Der Einsatz von Produkten auf Basis von Fluorwasserstoffsäure und das Aufbringen von Wachsen oder anderen Stoffen zur Erhaltung des Glanzes auf der Oberfläche ist unbedingt zu vermeiden.

In jedem Falle und bei Zweifeln zur Reinigung der Bodenbeläge und des Feinsteinzeugs ist es notwendig, in der Dokumentation von EIFFELGRES zur Angabe der sowohl für die normale Reinigung als für die besonders hartnäckigen Schmutzarten geeignetsten Reinigungsmittel nachzuschlagen.

## Limpieza ordinaria y extraordinaria

Con el término "limpiabilidad" se designa la capacidad de un material de permitir la eliminación de la suciedad y el polvo que se depositan en su superficie con el fin de garantizar las condiciones de higiene necesarias. Como dicha capacidad está directamente relacionada con la naturaleza más o menos compacta y más o menos permeable de la superficie, así como con su grado de resistencia a los agentes químicos, sin duda se puede afirmar que la limpiabilidad de los materiales EIFFELGRES es óptima.

En efecto, se pueden llevar a cabo tratamientos de limpieza más bien energéticos, aun con la ayuda de máquinas, sin ningún problema, preservando así las condiciones higiénicas incluso en lugares sujetos a fuertes condiciones de "ensuciabilidad".

En lo que concierne a las operaciones de limpieza cotidianas, es importante destacar que, incluso en el caso de los materiales pulidos, basta con lavar los pavimentos con detergentes normales, no grasos, y que se debe evitar terminantemente el uso de productos a base de ácido fluorhídrico, así como la aplicación de ceras u otras sustancias para conservar el brillo de la superficie.

En cualquier caso y para resolver toda clase de duda referente a la limpieza de pavimentos y gres porcelánico se recomienda consultar la documentación EIFFELGRES en la que se indican los detergentes más adecuados tanto para efectuar las operaciones de limpieza normales como para los tipos de suciedad especialmente resistentes.

>> **Progetto grafico**

Studio Diade  
Marketing Eiffelgres

>> **Fotografia**

Luciano Busani Fotografo  
Modo fotografia  
Punto immagine S.r.l.

>> **Stampa**

Golinelli Industrie grafiche S.p.A.

>> **maggio**

2004